

**J E T**®

# JWL-1440L

# Настольный токарный станок по дереву

## **Токарний верстат по дереву**

RU

# Инструкция по эксплуатации

## стр. 2

UA

# Інструкція з експлуатації

## стор. 8



**Артикул 10000750М**

ДРІБНИЦЯ" ООО "1001 УКРАЇНА  
г. Львов, ул. Зеленая, 153  
тел. (032)-245-61-77  
[www.jettools.net.ua](http://www.jettools.net.ua)



## **Уважаемый покупатель,**

Большое спасибо за доверие, которое Вы оказали нам, купив станок марки JET!

При составлении этой инструкции особое внимание уделялось возможности быстрого освоения Вами станка и обеспечению безопасной работы с ним. Пожалуйста, обратите внимание на ряд указаний, связанных с изучением и хранением инструкции.

- Перед вводом станка в эксплуатацию полностью и внимательно изучите данную инструкцию, обратив особое внимание на указания по технике безопасности.
- Эта инструкция рассчитана на лиц, обладающих базовыми техническими знаниями и навыками обращения с оборудованием, аналогичным описываемому в ней станку. Если Вы никогда не работали на таком оборудовании, следует обратиться за помощью к лицам, имеющим такой опыт.
- Сохраните всю поставляемую вместе со станком документацию для возможного повторного обращения к ней. Сохраните также чек (квитанцию на покупку) для возможного предъявления гарантийных претензий.
- В случае перепродажи станка или сдачи его в аренду передайте вместе с ним всю документацию, входящую в объем поставки.
- Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникающий из-за несоблюдения указаний, приведенных в инструкции по эксплуатации.

В инструкции использованы следующие символы для привлечения внимания к важной информации:



**Внимание!**  
**Предупреждение об опасности**



**Примечание**  
**Важная дополнительная информация**



**Общие указания**  
**Прочтите все указания и инструкции**



### **1. Общие указания**

- Техника безопасности включает в себя соблюдение инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию, предоставленные изготовителем
- Данный станок является машиной для индивидуального применения, т. е. по своим конструктивным особенностям и техническим характеристикам станок не предназначен для использования на производстве.
- Всегда храните инструкцию, предохраняя ее от грязи и влажности, передавайте дальнейшим пользователям.
- Ежедневно перед включением станка проверяйте функционирование необходимых защитных устройств.
- Соединительный кабель (или удлинитель) от автомата защиты и от источника электропитания до станка должен быть не менее 3x1,5мм<sup>2</sup> (желательно медный, трёхжильный, с сечением каждой жилы не менее 1,5мм<sup>2</sup>).
- Установленные дефекты станка или защитных устройств необходимо немедленно устранить с помощью уполномоченных для этого специалистов.
- Не включайте в таких случаях станок, выключите его из эл. сети.
- Содержите рабочее место свободным от мешающих заготовок и прочих предметов.
- Следите за тем, чтобы станок устойчиво стоял на твердом и ровном основании.
- Следите за тем, чтобы электрическая проводка не мешала рабочему процессу, и чтобы об ее нельзя было споткнуться. Обеспечьте хорошее освещение.
- Устанавливайте станок таким образом, чтобы оставалось достаточно места для обслуживания станка и для расположения заготовок.
- Не используйте станок поблизости от горючих жидкостей и газов.
- Используйте все возможности сообщения о пожаре и по борьбе с огнем,

например с помощью расположенных на пожарных щитах огнетушителей.

- Не применяйте станок во влажных помещениях и не подвергайте его воздействию дождя
- Постоянно обращайте внимание на то, чтобы не образовывалось слишком много пыли – всегда применяйте подходящую вытяжную установку. Древесная пыль является взрывоопасной и может быть вредной для здоровья.
- Применяйте необходимые согласно предписаниям средства личной защиты.
- Надевайте плотно прилегающую одежду, снимайте украшения, кольца и наручные часы.
- Если у Вас длинные волосы, надевайте защитную сетку для волос или головной убор.
- Для работы не надевайте перчатки.
- Не допускайте к станку посторонних, особенно детей.
- Не оставляйте без присмотра работающий станок. Перед уходом с рабочего места отключите станок.
- Перед обработкой удалите из заготовок гвозди и другие инородные предметы.
- Необходимо обращать внимание на то, чтобы токарный инструмент при работе надежно удерживался двумя руками и безопасно перемещался.
- Работать только с хорошо заточенным инструментом.
- Обрабатывайте заготовку, которая надежно закреплена. Перед включением всегда проверяйте зажим заготовки.
- На заготовках перед зажимом вы сверливаются с обеих сторон центрирующие отверстия, для их крепления между центрами.
- Большие и кривые заготовки обрабатывайте только при малых оборотах.
- При шлифовальных работах уберите стальной упор для рук.
- Не разрешается обрабатывать заготовки с трещинами.
- Перед включением станка уберите с него зажимные ключи или зажимные штифты.
- Всегда закрывайте защитную крышку приводного ремня.
- Необходимо соблюдать указания по минимальным и максимальным размерам заготовок.
- После каждого закрепления проворачивайте заготовку рукой и проверяйте надежность ее закрепления и свободное вращение.
- Включайте станок при самой низкой ступени числа оборотов.
- Никогда не засовывайте руки в работающий станок.

## **Содержание**

- 1. Общие указания**
- 2. Технические характеристики**
- 3. Описание станка**
- 4. Внимание: опасность**
- 5. Монтаж станка**
- 6. Регулировка**
- 7. Основные операции**
- 8. Техническое обслуживание**
- 9. Поставляемые принадлежности**
- 10. Поиск и устранение неисправностей**

## **Детализировка**

- Удаляйте стружку и части заготовок только при неработающем станке.
- Никогда не тормозите вращающуюся заготовку руками.
- Задействуйте блокировку шпинделя только при полностью остановленном станке.
- Никогда не производите измерений на вращающейся детали.
- Не становитесь на станок.
- Не создавайте помех на пути естественного потока воздуха на преобразователе частоты (не закрывайте ребра охлаждения)
- Работы на электрическом оборудовании станка разрешается проводить только квалифицированным электрикам.
- Работы по переоснащению, регулировке и очистке станка производить только при полной остановке станка и при отключённом от эл. сети.

## 2. Технические характеристики

Напряжение сети	220 В ~ 50 Гц
Мощность	350 Ватт
Диаметр заготовки	356 мм
Расстояние между центрами	970 мм
Режим работы	S2 30 мин.
Частота вращения шпинделя:	810, 1180, 1700, 2480 об/мин
Резьба шпинделя	1"х8ТРИ



### Примечание

- Спецификация данной инструкции является общей информацией.
- Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию станков, что может привести к изменению технических характеристик оборудования, его стандартной комплектации, дополнительных принадлежностей и внешнего вида.
- Настройка, регулировка, наладка и техническое обслуживание оборудования осуществляются покупателем.

## 3. Описание станка

1. Выключатель.
2. Защитный кожух для ремня и шкива. Когда необходимо изменить скорость ведущего центра станка, откройте корпус, чтобы можно было дотянуться до ремня и шкива.
3. Вращающий центр станка. Фиксирует заготовку.
4. Направляющие. На направляющих закреплены задняя бабка и резец.
5. Опора для резцов.
6. Стопорный винт опоры резца.
7. Задняя бабка в сборе. Вместе с ведущим центром станка держит заготовку во время вращения.

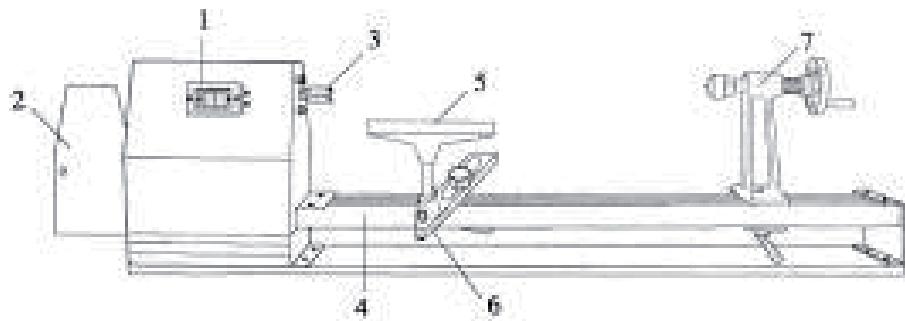


Рис. 1



### 4. Внимание: опасность

Даже при правильном использовании станка возникают приведенные ниже опасности.

- Опасность получения травмы от свободно вращающейся заготовки.
- Неоднородные или ненагруженные заготовки могут вырваться или разорваться под воздействием центробежной силы.
- Обрабатывайте только качественные деревянные заготовки без дефектов.
- Несбалансированные заготовки повышают опасность получения травмы.
- Опасность получения травмы из-за ненадлежащего перемещения инструмента, при неправильно выставленном упоре для инструмента и плохо заточенном или дефектном токарном инструменте.
- Опасность обратного удара. Инструмент захватывается вращающейся заготовкой и отбрасывается в сторону работающего.
- Опасность от разлетающейся заготовки и частей заготовки.
- Опасность поражения электрическим током при неправильной прокладке провода.

## 5. Монтаж станка



### Внимание

Будьте осторожны: не включайте станок в сеть во время технических работ и сборки станка.

### 5.1. Распаковка и проверка деталей

- Проверьте, все ли неприкрепленные детали на месте, сверьте со списком. Если не хватает какой-либо детали, не пытайтесь собрать станок и не включайте станок в сеть до тех пор, пока не установите недостающие детали.
- Чтобы предотвратить появление ржавчины, протирайте стол и основание воском. Тщательно протирайте детали чистой сухой тряпкой



Станок собран и протестирован на заводе

## 5.2 Комплект поставки

1. Станина в сборе (Рис. 2а)
2. Планшайба (Рис. 2б)
3. Шестигранный ключ (Рис. 2в)

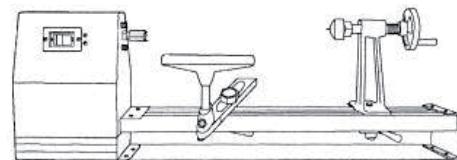


Рис. 2а

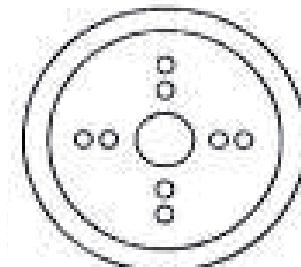


Рис. 2б



Рис. 2в

## 5.3 Подключение к электрической сети

- Подсоединение к сети со стороны клиента, а также применяемые удлинители должны соответствовать техническим требованиям.
- Напряжение сети и частота должны соответствовать рабочим параметрам, указанным на фирменной табличке.
- Установленное потребителем защитное устройство должно быть рассчитано на 10 А.
- Подключение и ремонт электрического оборудования разрешается проводить только квалифицированным электрикам.

## 6. Регулировка

### 6.1 Регулировка натяжения ремня

- Станок поставляется с установленным ремнём.
  - Однако, необходимо отрегулировать ремень перед работой.
- Выключите станок.
  - Ослабьте и выкрутите шестигранный болт с помощью ключа (рис. 3).
  - Откройте кожух ремня и шкива.
  - Ослабьте шкив двигателя, выкрутивая болты (как показано на рисунке).
  - Установите «V» ремень в определённое положение, чтобы добиться необходимой скорости.
  - Отрегулируйте натяжение «V» ремня и закрепите шкив двигателя
  - Нажмите на ремень рукой. Если ремень установлен правильно, он должен прогнуться не более чем 12,7 мм (рис.5).

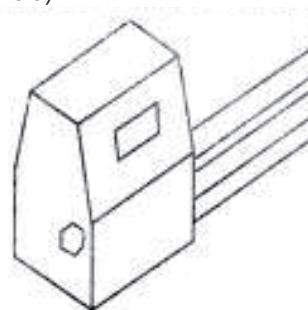


Рис. 3

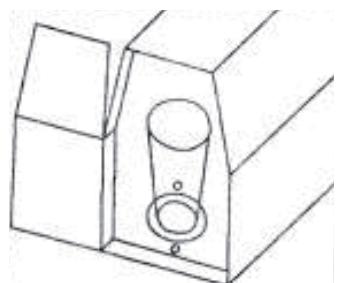


Рис. 4

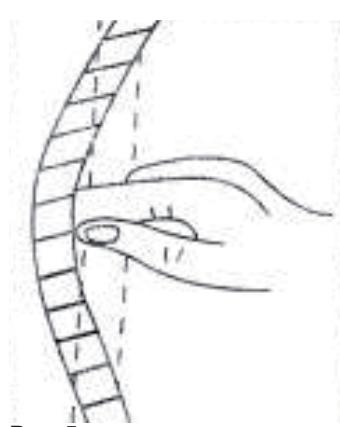


Рис. 5

### 6.2 Регулировка скорости



Рис. 6

- Станок имеет 4 скорости вращения: 810, 1180, 1700, 2480.
- Схема на рис.6 показывает положение ремня для выбора скорости.
- Таблица иллюстрирует применение скоростей для разных режимов работы

черно- вая об- работка	основ- ная об- работка	тонкая обра- ботка	конеч- ная об- работка
1100 об/мин	1600 об/мин	2300 об/мин	3400 об/мин
810 об/мин	1180 об/мин	1700 об/мин	2480 об/мин

### 6.3 Регулировка задней бабки и опоры резцов

- Задняя бабка и опора резца крепятся к станине с помощью стопорного рычага справа под направляющей.
- Если Вы хотите установить их в другое положение:

  - Выключите станок.
  - Ослабьте стопорный рычаг.
  - Передвиньте заднюю бабку и опору резца вдоль основания и закрепите стопорный рычаг (см. рис. 7).

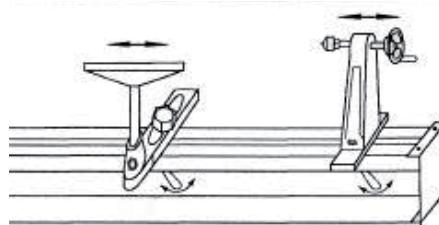


Рис. 7

### 6.4 Установка станка на станину

- Выключите станок.
- Отметьте место, где Вы хотите закрепить заднюю бабку и опору резцов (см. рис. 8).
- Просверлите 4 отверстия диаметром 7,9мм в верстаке.
- Расположите станок на верстаке, совмещая отверстия в станине с отверстиями, просверленными в верстаке.
- Вставьте 4 болта и закрутите их.

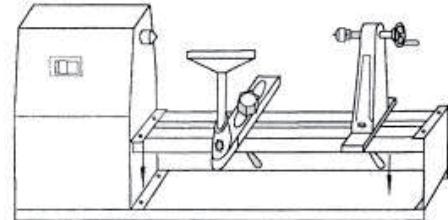


Рис. 8

### 6.5 Демонтаж шпинделя задней бабки

- Чтобы снять шпиндель с задней бабки:

  - Выключите станок.
  - Снимите штурвал со шпинделя, открутив установочный болт с помощью 3 мм шестигранного ключа.
  - Открутите шпиндель задней бабки (рис. 9а, 9б).

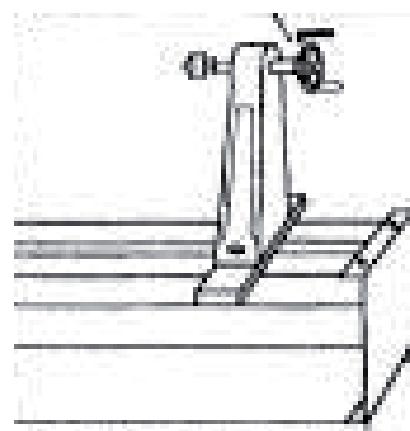


Рис.9а

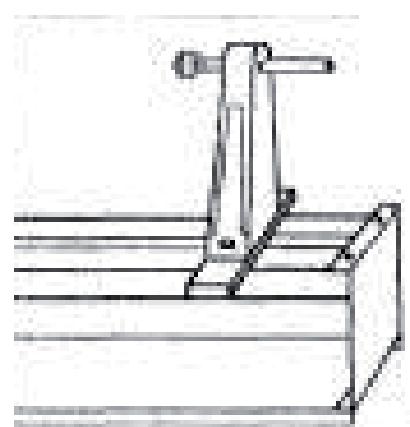


Рис. 9б

### 6.6 Демонтаж вращающего центра

- Вращающий центр необходимо снять, если он касается корпуса бабки во время вращения шпинделя, а также, если он касается планшайбы.
- Чтобы снять вращающийся центр с приводного шпинделя:

  - Выключите станок из сети.
  - Вставьте ключ в плоские пазы приводного шпинделя, затем открутите вращающийся центр против часовой стрелки (рис. 10).

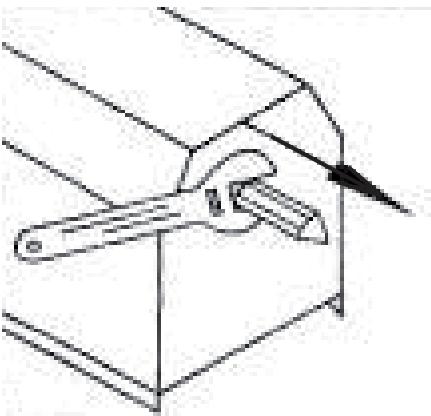


Рис. 10

## 6.7 Установка планшайбы

- Станок поставляется с планшайбой.
- Чтобы установить планшайбу:
  1. Выключите станок.
  2. Снимите вращающийся центр с корпуса шпинделя.
  3. Совместите центральное отверстие планшайбы с резьбой шпинделя (рис. 11).
  4. Накрутите планшайбу.

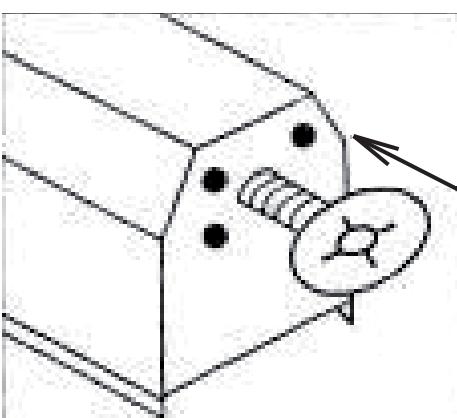


Рис. 11

## 6.8 Совмещение центров

- Если центры не находятся на одной линии, необходимо отрегулировать их:
  1. Подвиньте заднюю бабку вплотную к вращающемуся центру (рис. 12а).
  2. Закрепите заднюю бабку.
  3. Ослабьте 4 болта под шестигранный ключ вокруг вращающегося центра (рис. 12б).
  4. Подвиньте вращающийся центр так, чтобы два центра находились на одной линии, затем затяните болты.

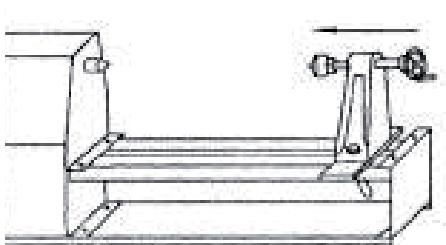


Рис. 12

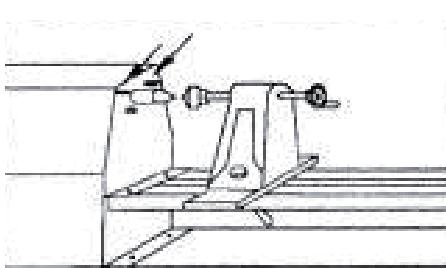


Рис. 12б

## 7. Основные операции

### 7.1 Вращение шпинделя

- Настоящая инструкция поможет новичкам освоить основные операции на токарном станке.
- Используйте черновую заготовку, чтобы проверить регулировку станка и понять, как работает станок.



#### Внимание

- Когда станок включен в сеть, не держите руки вблизи от вращающегося центра и защитного кожуха.

1. Выберите заготовку.
2. Нарисуйте диагональные линии, чтобы определить центр заготовки (рис. 13а).
3. На одном конце для вращающегося центра сделайте пропил приблизительно на 1 мм по каждой диагонали. На другом конце заготовки – для центра задней бабки. Для данной операции подойдёт ножковочное полотно.
4. С помощью киянки забейте центр задней бабки в заготовку, а затем вытащите его (рис. 13б).
5. С другой стороны заготовки забейте во вращающийся центр. Убедитесь, что зубья находятся в пропиле. Затем вытащите центр.
6. Очистите центры, зубья приводного шпинделя и резьбовое отверстие задней бабки. Установите вращающийся центр в приводной шпиндель, а центр задней бабки в заднюю бабку.
7. Расположите заготовку между двумя центрами и закрепите заднюю бабку.
8. Поворачивая маховик, вставьте центр задней бабки в заготовку. Убедитесь, что ведущий токарный

центр и ведущий центр станка «сидят» в отверстиях, сделанных в пункте 4 и 5. Вращайте заготовку рукой, поворачивая маховик.

9. Отрегулируйте резец примерно на 1,6 мм от углов заготовки и на 1,6 мм над центральной линией (рис. 13с).
10. Вращайте заготовку рукой, чтобы убедиться, что заготовка не касается резца.
11. Установите скорость вращения заготовки в соответствии с размерами.
12. Чаще производите регулировку резца по отношению к размеру заготовки, как описано в пункте 9.

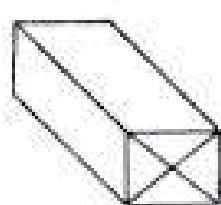


Рис. 13а

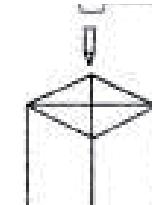
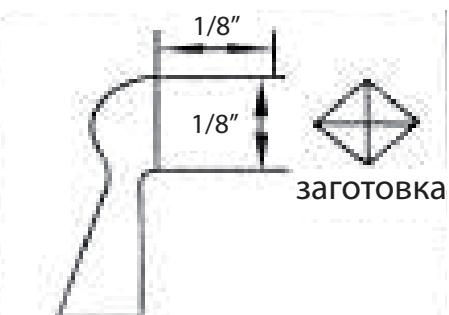


Рис. 13б



задний упор

Рис. 13с

### 7.2 Вытачивание цилиндра, закреплённого на шпинделях

- Для данной операции применяется большое полукруглое долото.
- Чтобы выполнить данную работу достаточно низкой скорости.
- В начале работы зона обработки детали составляет 50 мм процесс начинается и завершается в конце задней бабки.
- Каждое соответствующее снятие поверхности будет происходить на расстоянии 76,2 мм слева от первого захода.
- Работа продолжается до тех пор, пока Вы не достигнете уровня 50 мм от головки центра бабки.

### 7.3 Использование отрезного резца

- Основная функция резца: делать пропил по прямой линии на необходимую глубину или производить съём поверхности.
- Следовательно, данный инструмент

очень узкий (1,6 мм), благодаря его форме можно делать зазоры так, что края не нагреваются.

- Даже если Вы используете резец для шлифования, всё равно необходимо делать перерывы в работе, чтобы резец не перегрелся.
- В отличие от полукруглого долота и стамески со скошенными краями резец держат фаской против направления вращения заготовки.
- Если длина заготовки небольшая, то её можно не поджимать задним центром.
- Резец просто подают в угол заготовки (для обдирки), выставляют по оси центровки (для шлифования).

#### 7.4 Использование стамески с закруглёнными краями

- Этот инструмент используется для чистовой обработки, для обработки V-образного выреза и кромок, или для обточки плоскости.
- Если правильно использовать стамеску, то она позволяет идеально обработать поверхность.
- Для зачистки эту стамеску можно использовать совсем недолго, иначе она быстро затупится.
- Для чистовой обработки держите стамеску режущей кромкой в направлении движения руки, резцом вверх.
- Держите стамеску точно над заготовкой, оттягивая назад до тех пор, пока она не начнёт съём поверхности, затем установите ручку в позицию для продолжения работы.
- Как переднюю, так и тыльную стороны стамески можно использовать для съёма поверхности небольшой толщины.
- Не делайте слишком глубокий распил без предварительной подготовки зазора, иначе режущая кромка стамески перегреется.

#### 7.5 Вытачивание выступа

- Выступ может быть стороной квадратной части детали, стороной вращающейся части или окончанием детали.
- Большинство выступов располагаются перпендикулярно рабочей осевой линии, однако выступ может находиться в любом углу.
- Во-первых, отметьте место расположения выступа карандашом, держа его над вращающейся заготовкой.
- Затем с помощью резца сделайте точный разрез на расстоянии 0,8 мм от внешней стороны выступа.
- Делайте разрез на глубину в пределах до 1,6 мм, т. е. на глубину, необходимую для работы с внешней стороны.

- Если выступ маленький, то чтобы сделать точный разрез используйте, максимальную грань стамески.
- Не делайте разрез больше чем 3,2 мм.

#### 7.6 Вытачивание свода

- Отметьте края карандашом. Затем с помощью полукруглого долота обработайте края на 3,2 мм.
- Если свод должен быть широким, то точные разрезы делаются для того, чтобы наметить схему обработки.
- Когда точные разрезы обработаны, свод можно завершить, сняв поверхность два раза, по одному разу с каждой стороны по направлению к центру.
- В начале каждого пропила держите полукруглое долото ручкой вверх, так чтобы две стороны лезвия находились между большим и указательным пальцами на ручке резца, фаской назад.
- Держите лезвие так, чтобы фаска находилась под углом 90° к рабочей оси и касалась нарисованной линии и указывала на рабочую ось.

#### 7.7 Вытачивание V-образного выреза

- V – образную канавку можно вытачивать как передней, так и тыльной стороной стамески.
- Если вытачивать передней стороной стамески, то действия такие же, как и при вытачивании фланца, кроме того, что стамеска поворачивается к пропилу необходимой стороной фаски.
- Снимайте поверхность небольшими слоями сначала с одной стороны, потом – с другой, постепенно увеличивая канавку до необходимой глубины и ширины.
- Если вы используете тыльную сторону стамески, стамеска вращается в детали, используя резец в качестве опоры.
- В остальном, положение вытачивания и последовательность снятия поверхности одинаковые.
- Если Вы используете переднюю сторону стамески, то важно, чтобы вытачивание осуществлялось у самого края.
- Если Вы планируете сделать глубокую канавку, то чтобы работа продвигалась быстрее, сделайте сначала точный разрез в центре каждой линии.
- V – образные канавки можно вытачивать также V – образной стамеской и трёхгранный стамеской.

#### 7.8 Расположение шаблона

- Для удобства работы сначала необходимо сделать образец.
- Образец можно расположить так же, как и образцы шпинделя.
- Шаблоны можно расположить напро-

тив обрабатываемой детали.

- Окружности для определения критических точек Вы можете быстро обозначить на вращающейся детали, используя циркуль.

#### 7.9 Выполнение шаблона

- Сначала снимите настолько большой слой дерева, насколько это возможно.
- Сверлите в центре заготовки самым большим резцом.
- Будьте осторожны, заранее определите глубину, на которую может войти резец.
- Затем уберите опилки с помощью полукруглого долота.
- Затем таким же образом снимите 3,2 мм до окончательного размера детали.
- Завершите обработку окружности с помощью стамески с закруглённой кромкой или полукруглого долота.
- Выровняйте дно углубления с помощью плоского скребка.
- Страйтесь расположить опору резца как можно ближе к вращающейся детали.

#### 7.10 Прикрепление заготовки к планшайбе

- Вы можете прикрепить заготовку к планшайбе 4 (8) шурупами.



#### Внимание

- Всегда проверяйте, чтобы заготовка была надёжно прикреплена к планшайбе или между двумя центрами.
- Убедитесь, что во время вращения планшайбы крепёжные болты не касаются резца.

#### 7.11 Вращение планшайбы

- Если заготовка не закреплена между двумя центрами, то необходима планшайба, чтобы фиксировать заготовку.

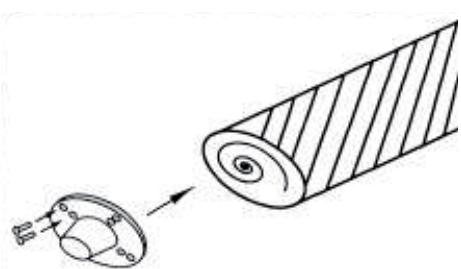


Рис. 14

#### 8. Техническое обслуживание

- Всегда будьте осведомлены о состоянии станка.
- Ежедневно проверяйте состояние

перечисленных ниже объектов и в случае необходимости проведите ремонт или замените:

## 8.1 Общие указания

**ВНИМАНИЕ:** перед сервисными работами обязательно выключите станок.

- Тщательно продувайте двигатель, чтобы очистить от пыли, которая может накапливаться в двигателе.
- Нанесите парафин на направляющую и благодаря врачающемуся центру поверхность будет поддерживаться в чистоте.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания немедленно замените повреждённый электрический провод.
- Учитывайте, что строгальные ножи, обрезиненные валы привода движения заготовки, плоские, поликлиновые, клиновые и другие ремни, а также цепи, используемые в конструкции станка, относятся к деталям быстроизнашивающимся (расходные материалы) и требуют периодической замены.
- Гарантия на такие детали не распространяется.
- Задние кожуха, отдельные детали из пластика и алюминия, используемые в конструкции станка, выполняют предохранительные функции.
- Замене по гарантии такие детали не подлежат.



### Внимание

- Все сервисные и электротехнические работы должен выполнять только квалифицированный персонал.

## 8.2 Смазка

- Все подшипники смазаны на заводе. Их больше не нужно смазывать.
- Необходимо периодически смазывать вращающийся центр и заднюю бабку.

## 9. Поставляемые принадлежности

- Полный ассортимент принадлежностей смотрите на сайте [www.jettools.net.ua](http://www.jettools.net.ua) или в каталоге

## 10. Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Шум во время работы	Неправильное натяжение ремня	Отрегулируйте натяжение
	Ослаблен шкив	Отрегулируйте пружину
	Ослаблен ремень	Отрегулируйте натяжение ремня
	Дефектный подшипник	Щамените подшипник
Двигатель не запускается	Питание	Проверьте шнур питания
	Соединение мотора	Проверьте соединения двигателя
	Соединения выключателя	Проверьте соединения выключателя
	Сгорела обмотка двигателя	Щамените двигатель
	Неисправный выключатель	Щамените выключатель
Затруднено движение задней бабки и центра	Необходима смазка	Смазка со светлым маслом
	Не выровнены направляющие	Выровняйте направляющие
	Стопорная гайка сильно затянута	Ослабьте стопорную гайку

## Шановний покупець,

Щиро дякуємо за довіру, виказану нам за придбання верстата марки JET! При складанні цієї інструкції особлива увага приділялась можливості швидкого освоєння Вами верстата та забезпечення безпечної роботи з ним. Будь ласка, зверніть увагу на ряд вказівок, пов'язаних з вивченням та зберіганням інструкції.

- Перед введенням верстата в експлуатацію повністю та уважно вивчіть дану інструкцію, звернувши особу увагу на вказівки з техніки безпеки.
- Ця інструкція розрахована на осіб, що володіють базовими технічними знаннями і навичками поводження з обладнанням, що є аналогічним тому верстату, який описується в ній. Якщо Ви ніколи не працювали на такому обладнанні, необхідно звернутися за допомогою до осіб, маючих такий досвід.
- Збережіть всю документацію, що поставляється разом із верстатом, для можливого повторного звернення до неї. Також збережіть чек (квитанцію на купівлі) для можливого пред'явлення гарантійних претензій.
- У разі перепродажу верстата або здачі його в оренду передайте разом із ним всю документацію, що входить в обсяг поставки.
- Виробник не несе відповідальності за будь-який збиток, що виникає внаслідок недотримання вказівок, що наведені в інструкції з експлуатації

В інструкції використані наступні символи для привертання уваги до важливої інформації:



**Увага!**  
**Попередження про небезпеку**



**Примітка**  
**Важлива додаткова інформація**



**Загальні вказівки**  
**Прочитайте всі вказівки та інструкції**



### 1. Загальні вказівки

- Техніка безпеки включає в себе дотримання інструкцій з експлуатації та технічного обслуговування, надані виробником.
- Даний верстат є машиною для індивідуального застосування, тобто за своїми конструктивними особливостями та технічними характеристиками верстат не призначений для використання на виробництві.
- Завжди зберігайте інструкцію, захищаючи її від бруду та вологості, передавайте подальшим користувачам.
- Щоденно перед увімкненням верстата перевіряйте функціонування необхідних захисних пристроїв.
- З'єднувальний кабель (або подовжувач) від автомата захисту та від джерела електро живлення до верстата має буди не менш ніж  $3 \times 1,5 \text{мм}^2$  (бажано мідний, трижильний з перетином кожної жили не менш ніж  $1,5 \text{мм}^2$ ).
- Встановлені дефекти верстата або захисних пристрій необхідно негайно усунути за допомогою уповноважених для цього фахівців.
- В таких випадках не вмикайте верстат, вимкніть його з електромережі.
- Тримайте робоче місце вільним від заважаючих заготовок та інших предметів.
- Слідкуйте за тим, аби верстат стійко стояв на твердій та рівній основі.
- Слідкуйте за тим, аби електрична проводка не заважала робочому процесу, та щоб об неї не можна було спіткнутися. Забезпечте гарне освітлення.
- Встановлюйте верстат таким чином, аби залишалося достатньо місця для обслуговування верстата та для розташування заготовок.
- Не використовуйте верстат поблизу від горючих рідин та газів.
- Використовуйте всі можливі повідомлення про пожежу та по

боротьбі з вогнем, наприклад, за допомогою розташованих на пожежних щитах вогнегасників.

- Не застосовуйте верстат у вологих приміщеннях та не піддавайте його впливу дощу.
- Постійно звертайте увагу на те, аби не утворювалося занадто багато пилу – завжди застосовуйте підходящу витяжну установку. Деревинний пил є вибухонебезпечним та може бути шкідливим для здоров'я.
- Згідно приписам застосовуйте необхідні засоби особистого захисту.
- Одягайте одяг, що щільно прилягає, знімайте прикраси, каблучки та ручні годинники.
- Якщо у вас довге волосся, одягайте захисну сітку для волосся або головний убір.
- Для роботи не надягайте рукавиці.
- Не допускайте до верстата сторонніх, особливо дітей.
- Не залишайте без нагляду працюючий верстат. Перед тим, як покинути робоче місце відключіть верстат.
- Перед обробкою видаліть із заготовок цвяхи та інші сторонні предмети.
- Необхідно звернати увагу на те, аби токарний інструмент при роботі надійно утримувався двома руками та безпечно пересувався.
- Працювати тільки з добре заточеним інструментом.
- Оброблюйте заготовку, що надійно закріплена. Перед увімкненням завжди перевіряйте затиск заготовки.
- На заготовках перед запуском з обох боків висвердлюються центральні отвори для їх кріplення між центрами.
- Великі та криві заготовки оброблюйте тільки на малих обертах.
- При шліфувальних роботах приберіть сталевий упор для рук.
- Не дозволяється обробляти заготовки з тріщинами.
- Перед увімкненням верстата приберіть з нього затискні ключі або затискні штифти.
- Завжди закривайте захисну кришку приводного ременя.
- Необхідно дотримуватися вказівок з мінімального та максимального розміру заготовок.
- Після кожного закрілення перевіряйте заготовку рукою та перевіряйте надійність її закрілення та вільне обертання.
- Вмикайте верстат на самій низькій ступені кількості обертів.
- Ніколи не засовуйте руки у працюючий верстат.
- Видаляйте стружку та частини заготовок

## Зміст:

1. Загальні вказівки
  2. Технічні характеристики
  3. Опис верстата
  4. Увага: небезпека
  5. Монтаж верстата
  6. Регулювання
  7. Основні операції
  8. Технічне обслуговування
  9. Приладдя, що постачається
  10. Пошук та усунення несправностей
- Деталювання

- вок тільки при непрацюючому верстаті.
- Ніколи не гальмуйте руками заготовку, що обертається.
- Пустіть у дію блокування шпинделя тільки при повністю зупиненому верстаті.
- Ніколи не проводьте вимірювання на деталі, що обертається
- Не ставайте на верстат.
- Не створюйте перешкод на шляху природного потоку повітря на перетворювачі частоти (не закривайте ребра охолодження).
- Роботи на електричному обладнанні верстата дозволяється проводити тільки кваліфікованим електрикам.
- Роботи по переоснащенню, регулюванню та очищенню верстата проводити тільки при повній зупинці верстата та відключені від електромережі.

## 2. Технічні характеристики

Напруга мережі	220 В ~ 50 Гц
Потужність	350 Ватт
Діаметр заготовки	356 мм
Відстань між центрами	970 мм
Режим роботи	S2 30 хв.
Частота обертання шпинделя	810, 1180, 1700, 2480 об/хв.
Різьба шпинделя	1"х8TPI



### Примітка:

- Специфікація цієї інструкції є загальною інформацією.
- Виробник залишає за собою право вносити зміни до конструкції верстатів, що може привести до зміни технічних характеристик обладнання, його стандартної комплектації, додаткового пристроя і зовнішнього вигляду.
- Налаштування, регулювання, наладка і технічне обслуговування обладнання здійснюються покупцем.

## 3. Опис верстата

1. Вимикач.
2. Захисний кожух для ременя та шківа. Коли необхідно змінити швидкість ведучого центра верстата, відкрийте корпус, аби можна було дотягнути до ременя та шківа.
3. Обертаючий центр верстата. Фіксує заготовку.
4. Напрямні. На напрямних закріплена задня бабка та різець.
5. Підпора для різців.
6. Стопорний гвинт підпори різця.
7. Задня бабка в зборі. Разом із ведучим центром верстата тримає заготовку під час обертання.

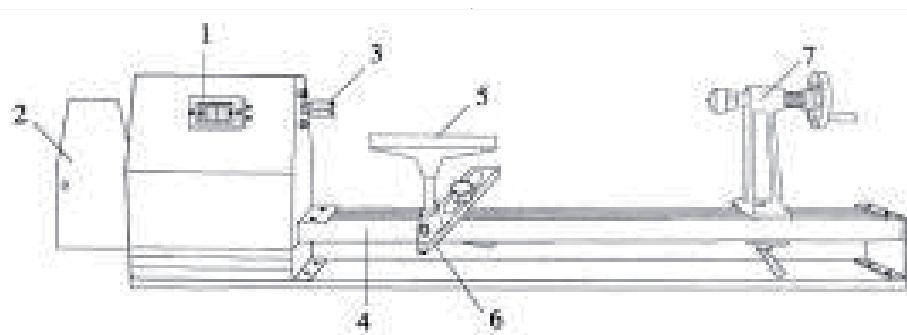


Рис. 1



### 4. Увага: небезпека

- Навіть при правильному використанні верстата виникають наведені нижче небезпеки.
- Небезпека отримання травми від заготовки, що вільно обертається.
- Неоднорідні або ненавантажені заготовки можуть вирватися або розірватися під дією відцентрової сили.
- Оброблюйте тільки якісні дерев'яні заготовки без дефектів.
- Незбалансовані заготовки збільшують небезпеку отримання травми.
- Небезпека отримання травми через неналежне пересування інструмента при неправильно виставленому упорі для інструмента та погано заточеному або дефектному токарному інструменті.
- Небезпека зворотного удару. Інструмент захоплюється обертаючою заготовкою та відкидається у бік працюючого.
- Небезпека від заготовки та її частин, що розлітаються.
- Небезпека ураження електричним струмом при неправильному прокладанні дроту.

## 5. Монтаж верстата



### Увага!

- Будьте обережні: не вмикайте верстат у мережу під час технічних робіт або складання верстата.

### 5.1. Розпакування та перевірка деталей

- Перевірте чи усі неприкріплені деталі на місці, звірте зі списком. Якщо не вистачає якої-небудь деталі, не намагайтесь зібрати верстат та не вмикайте верстат у мережу до тих пір, доки не встановите деталі, яких не вистачає.
- Аби запобігти появлению іржі, протирайте стіл та основу воском. Ретельно протирайте деталі чистою сухою ганчіркою.



**Верстат зібраний та протестований на заводі**

## 5.2 Комплект постачання

1. Станина в зборі (Рис. 2а)
2. Планшайба (Рис. 2б)
3. Шестигранний ключ (Рис. 2в)

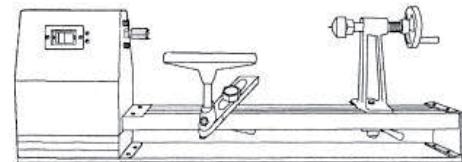


Рис. 2а

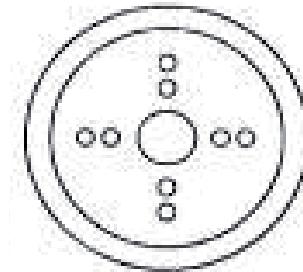


Рис. 2б



Рис. 2в

## 5.3 Підключення до електричної мережі

- Під'єднання до мережі збоку клієнта, а також подовжуваči, що застосовуються, повинні відповісти технічним вимогам.
- Напруга мережі та частота повинні відповісти робочим параметрам, за значеним на фіrmовій таблиці.
- Встановлений споживачем захисний пристрій повинен бути розрахований на 10 А.
- Підключення та ремонт електричного обладнання дозволяється проводити тільки кваліфікованим електрикам.

## 6. Регулювання

### 6.1 Регулювання натягнення ременя

- Верстат постачається зі встановленим ременем.
- Однак, необхідно відрегулювати ремінь перед роботою.
  1. Вимкніть верстат.
  2. Послабте та викрутіть шестигранний болт за допомогою ключа (рис. 3).
  3. Відкрийте кожух ременя та шківа.
  4. Послабте шків двигуна, викручуючи болти (як зазначено на рисунку).
  5. Встановіть «V» ремінь у відповідне положення, аби добитися необхідної швидкості.
  6. Відрегулюйте натягнення «V» ременя та закріпіть шків двигуна.
  7. Натисніть на ремінь рукою. Якщо ремінь встановлений правильно, він повинен прогнутися не більш, ніж на 12,7 мм (рис. 5).

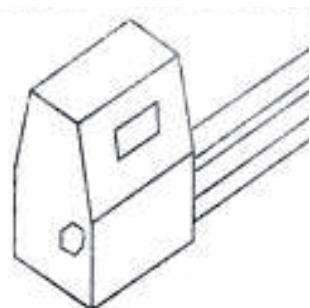


Рис. 3

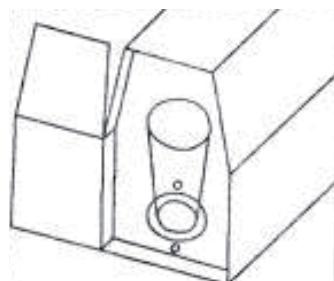


Рис. 4

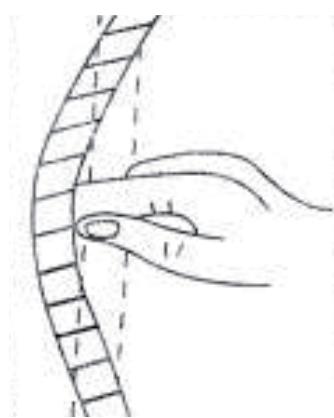


Рис. 5

### 6.2 Регулювання швидкості



Рис. 6

- Верстат має 4 швидкості обертання: 810, 1180, 1700, 2480.
- Схема на рис. 6 показує положення ременя для вибору швидкості.
- Таблиця ілюструє застосування швидкостей для різних режимів роботи.

Чорно-ва обробка	Основна обробка	Тонка обробка	Кінцева обробка
1100 об/мин	1600 об/мин	2300 об/мин	3400 об/мин
810 об/мин	1180 об/мин	1700 об/мин	2480 об/мин

### 6.3 Регулювання задньої бабки та підпори різців

- Задня бабка та підпора різця кріпляться до станини за допомогою стопорного важеля справа під напрямною.
- Якщо ви хочете встановити їх у інше положення:
  1. Вимкніть верстат.
  2. Послабте стопорний важіль.
  3. Пересуньте задню бабку та підпору різця вздовж основи та закріпіть стопорний важіль (рис. 7).

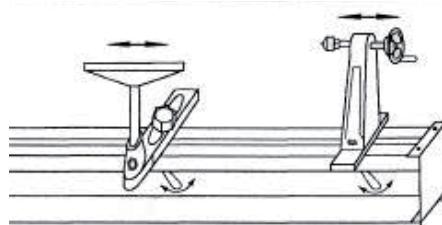


Рис. 7

### 6.4 Встановлення верстата на станину

1. Вимкніть верстат.
2. Відмітьте місце, де ви хочете закріпити задню бабку та підпору різців (див. рис. 8).
3. Просвердліть 4 отвори діаметром 7,9 мм у верстаті.
4. Розташуйте верстат на верстаку, поєднуючи отвори у станині з отворами, просвердленими у верстаті.
5. Вставте 4 болти та закрутіть їх.

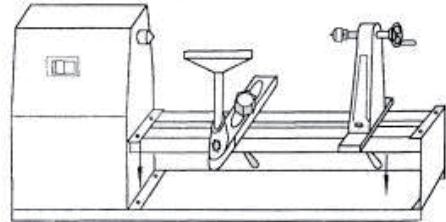


Рис. 8

### 6.5 Демонтаж шпинделя задньої бабки

- Аби зняти шпиндель задньої бабки:
  1. Вимкніть верстат
  2. Зніміть штурвал зі шпинделя, відкрутивши встановлюваний болт за допомогою 3 мм шестигранного ключа.
  3. Відкрутіть шпиндель задньої бабки (рис. 9а, 9б).

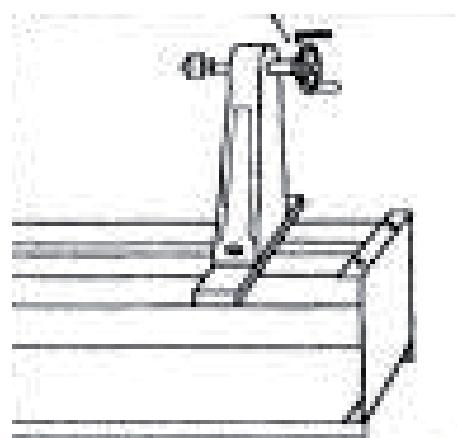


Рис.9а

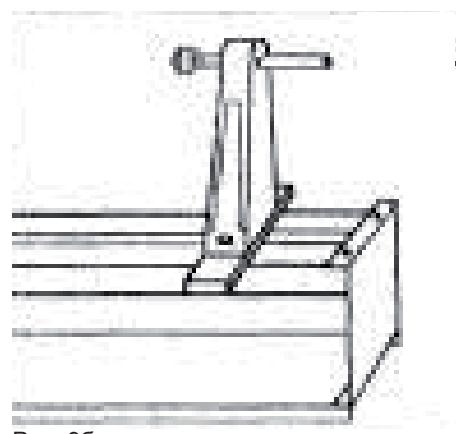


Рис. 9б

### 6.6 Демонтаж обертового центру

- Обертовий центр необхідно зняти, якщо він торкається корпусу бабки під час обертання шпинделя, а також якщо він торкається планшайби.
- Аби зняти обертовий центр з приводного шпинделя:
  1. Вимкніть верстат із мережі.
  2. Вставте ключ у плоскі пази приводного шпинделя, потім відкрутіть обертовий центр проти годинникової стрілки (рис. 10).

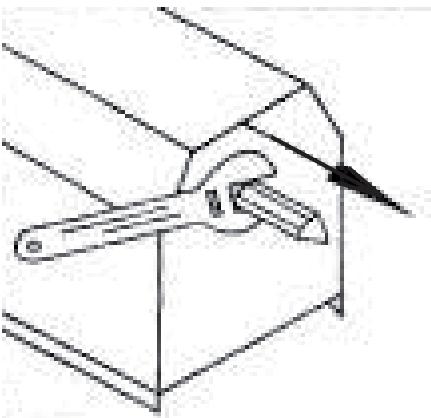


Рис. 10

## 6.7 Встановлення планшайби

- Верстат постачається з планшайбою.
- Аби встановити планшайбу:
  1. Вимкніть верстат.
  2. Зніміть обертовий центр з корпусу шпинделя.
  3. З'єднайте центральний отвір планшайби з різбою шпинделя (рис. 11).
  4. Поставте планшайбу.

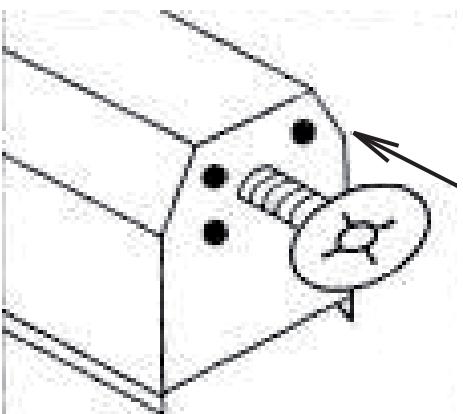


Рис. 11

## 6.8 Поєднання центрів

- Якщо центри не знаходяться на одній лінії, необхідно відрегулювати їх:
  1. Посуньте задню бабку впритул до обертового центру (рис. 12а).
  2. Закріпіть задню бабку.
  3. Послабте 4 болти під шестигранний ключ навколо обертового центру (рис. 12б).
  4. Посуньте обертовий центр так, аби два центри знаходились на одній лінії, потім затягніть болти.

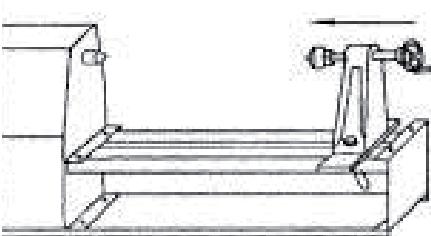


Рис. 12

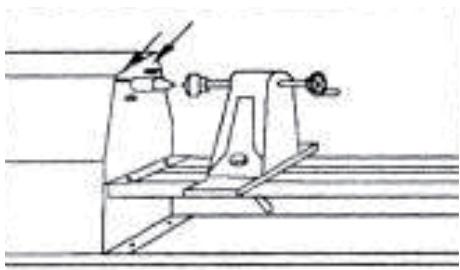


Рис. 12б

## 7. Основні операції

### 7.1 Обертання шпинделя

- Данна інструкція допоможе новачкам освоїти основні операції на токарному верстаті.
- Використовуйте чорнову заготовку, аби перевірити регулювання верстата та зрозуміти, як працює верстат.



#### Увага!

- Коли верстат увімкнений у мережу, не тримайте руки поблизу від обертового центру та захисного кожуха.
  1. Оберіть заготовку.
  2. Намалюйте діагональні лінії, аби визначити центр заготовки (рис. 13а).
  3. На одному кінці для обертового центру зробіть пропилювання приблизно на 1 мм по кожній діагоналі. На іншому кінці заготовки – для центра задньої бабки. Для даної операції підійде ножікове полотно.
  4. За допомогою киянки забийте центр задньої бабки у заготовку, а потім витягніть його (рис. 13б).
  5. З іншого боку заготовки забийте у обертовий центр. Переконайтесь, що зуб'я знаходиться у пропилюванні. Потім витягніть центр.

- 6. Очистіть центри, зуб'я приводного шпинделя та різьбовий отвір задньої бабки. Встановіть обертовий центр у приводний шпиндель, а центр задньої бабки у задню бабку.
- 7. Розташуйте заготовку між двома центрами та закріпіть задню бабку.
- 8. Повертаючи маховик, вставте центр задньої бабки у заготовку. Переконайтесь, що ведучий токарний центр та ведучий центр верстата «сидять» у отворах, зроблених у пунктах 4 та 5. Обертайте заготовку рукою, повертуючи маховик.
- 9. Відрегулюйте різець приблизно на 1,6 мм від кутів заготовки та на 1,6 мм над центральною лінією (рис. 13с).
- 10. Обертайте заготовку рукою, аби переконатися, що заготовка не торкається різця.

11. Встановіть швидкість обертання заготовки у відповідності з розмірами.
12. Частіше проводьте регулювання різця по відношенню до розміру заготовки, як описано у пункті 9.

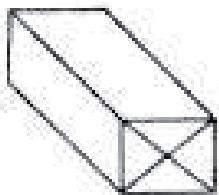


Рис. 13а

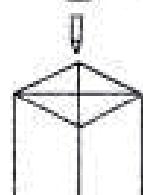


Рис. 13б

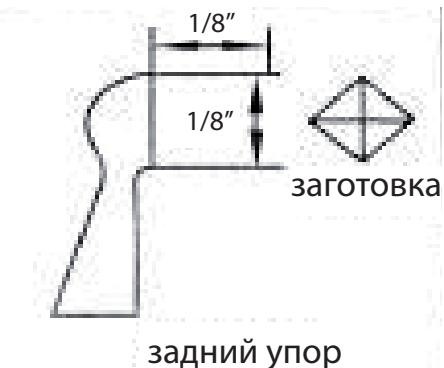


Рис. 13с

### 7.2 Виточування циліндра, закріпленого на шпинделі

- Для даної операції застосовується велике напівкругле долото.
- Аби виконати дану роботу достатньо низької швидкості.
- На початку роботи зона обробки деталі складає 50 мм, процес починається та закінчується у кінці задньої бабки.
- Кожне відповідне зняття поверхні буде проходити на відстані 76,2 мм зліва від першого заходу.
- Робота продовжується до тих пір, доки ви не досянете рівня 50 мм від головки центра бабки.

### 7.3 Використання відрізного різця

- Основна функція різця: робити пропилювання по прямій лінії на необхідну глибину або проводити знімання поверхні.
- Отже, даний інструмент дуже вузький (1,6 мм), дякуючи його формі можна робити зазори так, що краї не нагріваються.
- Навіть якщо Ви використовуєте різець для шліфування, все одно необхідно робити перерви у роботі, аби різець не перегрівся.
- На відміну від напівкруглого долота та стамески зі скосеними краями різець тримають фаскою проти напрямку обертання заготовки.
- Якщо довжина заготовки невелика, то

її можна не підтискати заднім центром. Різець просто подають у кут заготовки (для обдирання), виставляють по осі центрування (для шліфування).

#### 7.4 Використовування стамески із закругленими краями

- Цей інструмент використовується для чистової обробки, для обробки V-подібного вирізу та кромок, або для обточування площин.
- Якщо правильно використовувати стамеску, то вона дозволяє ідеально обробити поверхню.
- Для зачищення цю стамеску можна використовувати зовсім недовго, інакше вона швидко затупиться.
- Для чистової обробки тримайте стамеску ріжучою кромкою у напрямку руху руки, різцем вгору
- Тримайте стамеску точно над заготовкою, відтягуючи назад до тих пір, доки вона не почне знімання поверхні, потім встановіть ручку у позицію для продовження роботи.
- Як передній, так і тильний бік стамески можна використовувати для знімання поверхні невеликої товщини.
- Не робіть занадто глибокий розпил без попередньої підготовки зазору, інакше ріжуча кромка стамески перегріється.

#### 7.5 Виточування виступу

- Виступ може бути боком квадратної частини деталі, боком обертової частини або закінченням деталі.
- Більшість виступів розташовуються перпендикулярно робочій осьовій лінії, однак виступ може знаходитися у будь-якому куті.
- По перше, відмітьте місце розташування виступу олівцем, тримаючи його над заготовкою, що обертається.
- Потім за допомогою різця зробіть точний розріз на відстані 0,8 мм від зовнішнього боку виступу.
- Робіть розріз на глибину у межах до 1,6 мм, тобто на глибину, яка необхідна для роботи із зовнішнього боку.
- Якщо виступ маленький, то аби зробити точний розріз використовуйте максимальну грань стамески.
- Не робіть розріз більш ніж на 3,2 мм.

#### 7.6 Виточування зведення

- Відмітьте краї олівцем. Потім за допомогою напівкруглого долота обробіть краї на 3,2 мм.
- Якщо зведення повинне бути широким, то точні розрізи робляться для того, аби намітити схему обробки.
- Коли точні розрізи оброблені, зведення можна закінчити, знявши поверхню

два рази, по одному разу з кожного боку у напрямку до центру.

- На початку кожного пропилювання тримайте напівкругле долото ручкою вгору так, аби два боки леза знаходились між великим та вказівним пальцями на ручці різця, фаскою назад.
- Тримайте лезо так, аби фаска знаходилася під кутом 90° до робочої осі та торкалася намальованої лінії, та вказувала на робочу вісь.

#### 7.7 Виточування V-подібного вирізу

- V-подібну канавку можна виточувати як переднім, так і тильним боком стамески.
- Якщо виточувати переднім боком стамески, то дії такі ж, як і при виточуванні фланця, крім того, що стамеска повертається до пропилювання необхідним боком фаски.
- Знімайте поверхню невеликими шарами спочатку з одного боку, потім – з іншого, поступово збільшуючи канавку до необхідної глибини та ширини.
- Якщо ви використовуєте тильний бік стамески, стамеска обертається у деталі, використовуючи різець у якості підпори.
- В іншому, положення виточування та послідовність знімання поверхні однакові.
- Якщо Ви використовуєте передній бік стамески, то важливо, аби виточування здійснювалося біля самого краю.
- Якщо ви плануєте зробити глибоку канавку, то, аби робота просувала-ся швидше, зробіть спочатку точний розріз у центрі кожної лінії.
- V-подібні канавки можна виточувати також V-подібною стамескою та тригранною стамескою.

#### 7.8 Розташування шаблону

- Для зручності роботи спочатку необхідно зробити зразок.
- Зразок можна розташувати так само, як і зразки шпинделя.
- Шаблони можна розташувати напроти деталі, що оброблюється.
- Окружності для визначення критичних точок Ви можете швидко позначити на обертовій деталі, використовуючи циркуль.

#### 7.9 Виконання шаблону

- Спочатку зніміть настільки великий шар дерева, наскільки це можливо.
- Свердліть у центрі заготовки самим великим різцем.
- Будьте обережні, заздалегідь визначте глибину, на яку може війти різець.

- Потім приберіть тирсу за допомогою напівкруглого долота.
- Потім таким же чином зніміть 3,2 мм до кінцевого розміру деталі.
- Закінчіть обробку окружності за допомогою стамески із закругленим пругом або напівкруглого долота.
- Вирівняйте дно поглиблення за допомогою плоского скребку.
- Намагайтесь розташувати підпору різця якомога ближче до деталі, що обертається.

#### 7.10 Прикрілення заготовки до планшайби

- Ви можете прикріпити заготовку до планшайби 4 (8) шурупами.



#### Увага!

- Завжди перевіряйте, аби заготовка була надійно прикріплена до планшайби або між двома центрами.
- Переконайтесь, що під час обертання планшайби кріпильні болти не торкаються різця.

#### 7.11 Обертання планшайби

- Якщо різець не закріплений між двома центрами, то необхідна планшайба, аби зафіксувати заготовку.

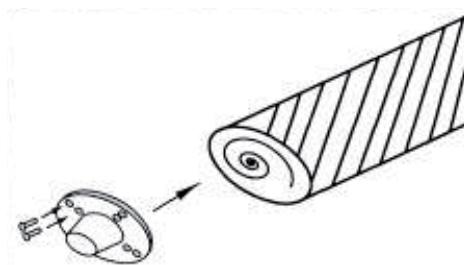


Рис. 14

#### 8. Технічне обслуговування

- Завжди будьте обізнані про стан верстата.
- Щоденно перевіряйте стан переріхованих нижче об'єктів та у випадку необхідності проведіть ремонт або замініть.

#### 8.1 Загальні вказівки

**УВАГА:** перед сервісними роботами обов'язково вимкніть верстат.

- Ретельно продувайте двигун аби очистити від пилу, котра може накопичуватися у двигуні.
- Нанесіть парафін на напрямну та дякуючи обертовому центру поверхня буде підтримуватися у чистоті.
- Аби уникнути ураження електричним струмом або займання негайно замініть пошкоджений електричний дріт.

- Врахуйте, що стругальні ножі, прогумовані вали привода руху заготовки, пласкі, поликлинові, клинові та інші ремені, а також ланцюги, що використовуються в конструкції верстата, відносяться до деталей швидкозношуваних (витратні матеріали) та потребують періодичної заміни.
- Гарантія на такі деталі не розповсюджується.
- Захисні кожухи, окрім деталі з пластику та алюмінію, що використовуються в конструкції верстата, виконують запобіжні функції.
- Заміні по гарантії такі деталі не підлягають.



### Увага!

- Усі сервісні та електротехнічні роботи повинен виконувати тільки кваліфікований персонал.

## 8.2 Змащенння

- Усі підшипники змащені на заводі. Їх більше не потрібно змащувати.
- Необхідно періодично змащувати обертовий центр та задню бабку.

## 9. Приладдя, що постачається

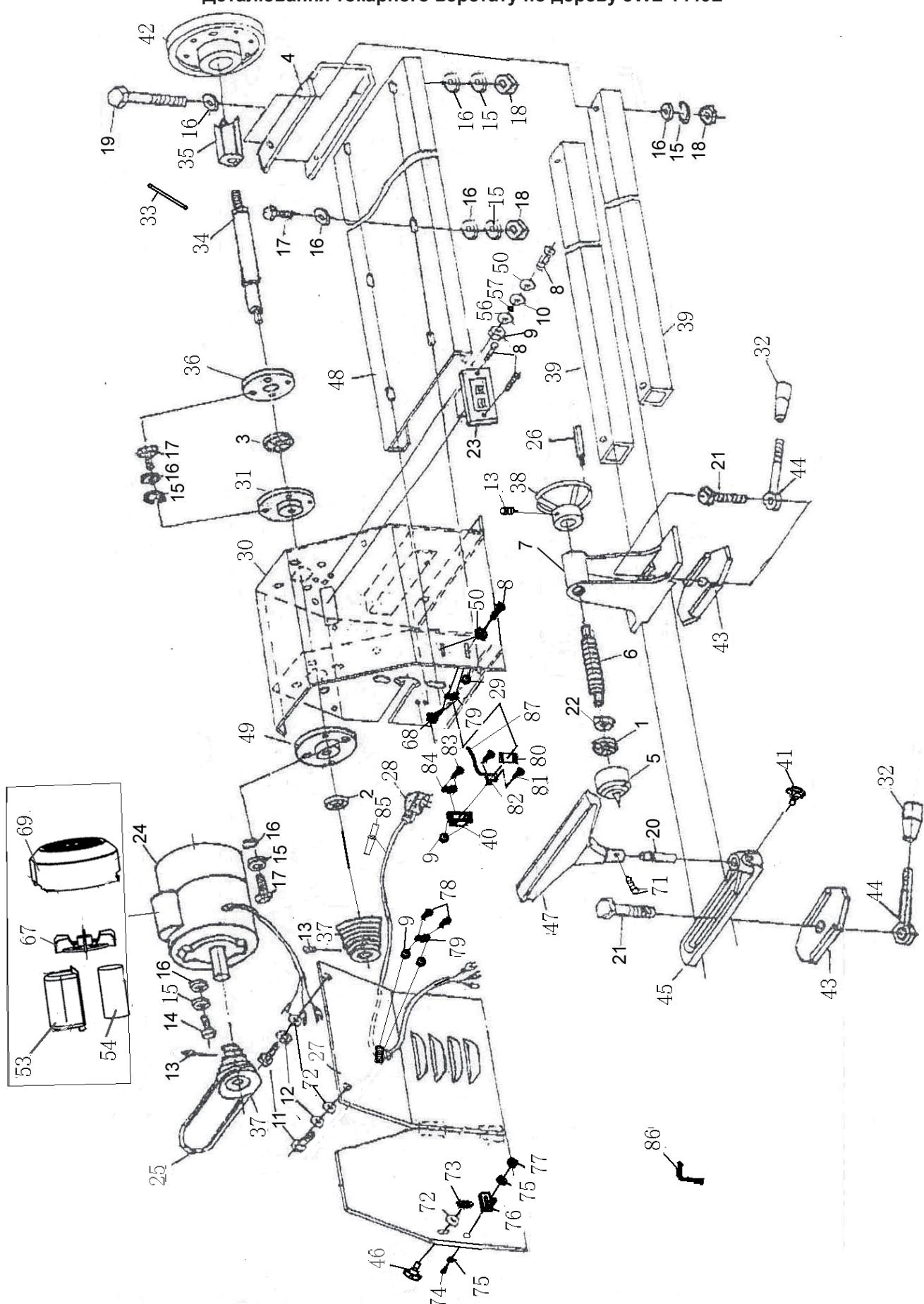
- Повний асортимент приладдя дивіться на сайті [www.jettools.net.ua](http://www.jettools.net.ua) або у каталогі.

## 10. Пошук та усунення несправностей

Несправність	Можлива причина	Усунення
Шум під час роботи	Неправильне натягнення ременя	Відрегулюйте натягнення
	Послаблений шків	Відрегулюйте пружину
	Послаблений ремінь	Відрегулюйте натягнення ременя
	Дефектний підшипник	Замініть підшипник
Двигун не запускається	Живлення	Перевірте шнур живлення
	З'єднання мотору	Перевірте з'єднання двигуна
	З'єднання вимикача	Перевірте з'єднання вимикача
	Згоріла обмотка двигуна	Замініть двигун
	Несправний вимикач	Замініть вимикач
Ускладнений рух задньої бабки та центру	Необхідне змащення	Змазка зі світлим мастилом
	Не вирівняні напрямні	Вирівняйте напрямні
	Стопорна гайка сильно затягнута	Послабте стопорну гайку

# Деталировка токарного станка по дереву JWL-1440L

Деталювання токарного верстата по дереву JWL-1440L



# Перечень деталей для токарного станка по дереву JWL-1440L

Перелік деталей для токарного верстата по дереву JWL-1440L / JWL-1440L ағаш жону станогының бөлшектер тізімі

No.	Артикул	Обозначение Описание	Назва Позначення	Сипаттамасы Белгіленуі	Размер / Розмір / Көлемі	Кол-во / Кількість/ Саны
1	JWL1440L -001	Подшипник А	Підшипник А	А мойынтрегі	6201	1
2	JWL1440L-002	Подшипник В	Підшипник В	В мойынтрегі	6203	1
3	JWL1440L -003	Подшипник С	Підшипник С	С мойынтрегі	6204	1
4	JWL1440L -004	Опора направляющих	Підпора напрямних	Бағыттаушылардың тірегі		1
5	JWL1440L -005	Задний центр	Задній центр	Артқы орталық		1
6	JWL1440L-006	Винт хода задней бабки	Гвинт ходу задньої бабки	Артқы түғыр жүрісінің бұрандасы		1
7	JWL1440L -007	Задняя бабка	Задня бабка	Артқы түғыр		1
8	JWL1440L-008	Винт	Гвинт	Бұранда	M4X12	6
9	JWL1440L-009	Гайка	Гайка	Сомын	M4	10
10	JWL1440L-010	Шайба	Шайба	Тығырық	4	3
11	JWL1440L-011	Болт	Болт	Бұрандама	M5X12	4
12	JWL1440L-012	Шайба	Шайба	Тығырық	5	4
13	JWL1440L-013	Винт	Гвинт	Бұранда	M6X10	3
14	JWL1440L -014	Болт	Болт	Бұрандама	M8X20	2
15	JWL1440L -015	Шайба	Шайба	Тығырық	8	19
16	JWL1440L-016	Шайба	Шайба	Тығырық	8	30
17	JWL1440L-017	Болт	Болт	Бұрандама	M8X16	15
18	JWL1440L -018	Гайка	Гайка	Сомын	M8	10
19	JWL1440L-019	Болт	Болт	Бұрандама	M8X55	4
20	JWL1440L-020	Стержень	Стрижень	Өзек		1
21	JWL1440L-021	Болт	Болт	Бұрандама	M14X70	2
22	JWL1440L-022	Гайка	Гайка	Сомын	M18	1
23	JWL1440L-023	Магнитный выключатель	Магнітний вимикач	Магнитті сөндіргіш		1
24	JWL1440L-024	Двигатель	Двигун	Қозғалтқыш		1
25	JWL1440L-025	Ремень	Ремінь	Белбеу		1
26	JWL1440L-026	Ручка	Ручка	Тұтқа		1
27	JWL1440L-027	Защитный кожух	Захисний кожух	Қорғаныс қабы		1
28	JWL1440L -028	Кабель электропитания	Кабель електропитання	Электр қорек кабелі		1
29	JWL1440L-029	Втулка	Втулка	Төлке		1
30	JWL1440L -030	Корпус	Корпус	Корпус		1
31	JWL1440L -031	Опора подшипника	Підпора підшипника	Мойынтректің тірегі		1
32	JWL1440L -032	Ручка	Ручка	Тұтқа		2
33	JWL1440L-033	Ключ	Ключ	Кілт		1
34	JWL1440L -034	Шпиндель	Шпиндель	Шпиндель		1
35	JWL1440L-035	Вращающийся центр	Обертовий центр	Айналып тұрған орталық		1
36	JWL1440L-036	Крышка	Кришка	Қақпақ		1
37	JWL1440L-037	Шкив	Шків	Шкив		2
38	JWL1440L-038	Маховик	Маховик	Тегершік		1
40	JWL1440L-040	Корпус выключателя	Корпус вимикача	Сөндіргіштің корпусы		1
41	JWL1440L -041	Ручка	Ручка	Тұтқа		1
42	JWL1440L -042	Планшайба	Планшайба	Планшайба		1
43	JWL1440L-043	Прижим	Притиск	Қысқыш		2
44	JWL1440L-044	Рукожатка	Рукоятка	Тұтқасап		2
45	JWL1440L -045	Скользящая опора	Ковзна підпора	Сырғанақ тірек		1
46	JWL1440L-046	Ручка	Ручка	Тұтқа		1
47	JWL1440L-047	Опора инструмента	Підпора інструменту	Құралдың тірегі		1
48	JWL1440L-048	Основание	Основа	Негіздеме		1
49	JWL1440L-049A	Опора подшипника	Підпора підшипника	Мойынтректің тірегі		1
50	JWL1440L-050	Шайба	Шайба	Тығырық	4	18
53	JWL1440L-053	Корпус конденсатора	Корпус конденсатора	Конденсаторлардың корпусы		1
54	JWL1440L-054	Конденсатор	Конденсатор	Конденсатор		1

56	JWL1440L -056	Шайба	Шайба	Тығырық	4	7
57	JWL1440L -057	Клемма	Клемма	Клемма	4,8	3
67	JWL1440L-067	Вентилятор	Вентилятор	Желдеткіштер		1
68	JWL1440L-068	Винт	Гвинт	Бұрандалар	M4X10	4
69	JWL1440L-069	Крышка	Кришка	Қақпақ		1
71	JWL1440L-071	Болт	Болт	Бұрандама	M6X12	1
72	JWL1440L-072	Шайба	Шайба	Тығырық	5	5
73	JWL1440L-073	Фиксатор	Фіксатор	Белгілегіш	7	1
74	JWL1440L-074	Винт	Гвинт	Бұрандалар	M6X12	1
75	JWL1440L-075	Шайба	Шайба	Тығырық	6	2
76	JWL1440L-076	Лапка выключателя	Лапка вимикача	Сөндіргіштің алақаны		1
77	JWL1440L-077	Гайка	Гайка	Сомын	M6	1
78	JWL1440L-078	Винт	Гвинт	Бұранда	M4X16	2
79	JWL1440L-079	Прокладка	Прокладка	Тәсеме		2
80	JWL1440L-080	Крышка	Кришка	Қақпақ		1
81	JWL1440L-081	Шуруп	Шуруп	Бұрама шеге	ST3X14	2
82	JWL1440L-082	Выключатель	Вимикач	Сөндіргіш		1
83	JWL1440L-083	Шуруп	Шуруп	Бұрама шеге	ST3X10	2
84	JWL1440L-084	Прокладка	Прокладка	Тәсеме		1
85	JWL1440L-085	Муфта	Муфта	Муфта		1
86	JWL1440L-086	Ключ	Ключ	Кілт	3	1
87	JWL1440L-087	Провод	Дріт	Жетек		1

# Для заметок

## Для заміток



ЈЕТ УКРАЇНА  
г.Львов, ул. Зеленая, 153  
[www.jettools.net.ua](http://www.jettools.net.ua)